

**ZARZĄDZENIE NR 1782/2003**  
**PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**  
**Z DNIA 12 grudnia 2003 r.**

**w sprawie przyjęcia projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie budowy pomnika upamiętniającego 60 rocznicę masowej rzezi Polaków zamieszkujących kresowe województwa Rzeczypospolitej Polskiej.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm. ), zarządza się, co następuje :

§ 1.

Przyjmuje się i przekazuje Radzie Miasta Krakowa projekt uchwały w sprawie budowy pomnika upamiętniającego 60 rocznicę masowej rzezi Polaków zamieszkujących kresowe województwa Rzeczypospolitej Polskiej.

§ 2.

Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezydent Miasta Krakowa  
/ - /

**UCHWAŁA NR  
RADY MIASTA KRAKOWA  
Z DNIA**

**w sprawie budowy pomnika upamiętniającego 60. rocznicę masowej rzezi Polaków zamieszkujących kresowe województwa Rzeczypospolitej Polskiej.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717) Rada Miasta Krakowa uchwała co następuje:

§ 1

Wyraża się wolę upamiętnienia 60 rocznicy masowej rzezi Polaków zamieszkujących kresowe województwa Rzeczypospolitej Polskiej poprzez budowę pomnika na terenie Cmentarza Rakowickiego w Krakowie (pas nr 49, pod murem, w części cmentarza poświęconej legionistom).

§ 2

Inicjatorem i fundatorem wzniesienia pomnika jest Towarzystwo Pamięci Narodowej im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Krakowie.

§ 3

Akceptuje się treść napisu na ww. pomniku w brzmieniu załącznika do niniejszej uchwały.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta

Załącznik do Uchwały Nr .....  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia .....

„NIE O ZEMSTĘ LECZ O PAMIĘĆ WOŁAJĄ OFIARY”

„OJCZYŻNA TO ZIEMIA I GROBY - NARODY TRACĄC PAMIĘĆ TRACĄ ŻYCIE”

„PAMIĘCI POLAKÓW – OFIAR MASOWYCH MORDÓW, JAKICH DOPUŚCILI SIĘ  
W LATACH DRUGIEJ WOJNY ŚWIATOWEJ NA WSCHODNICH KRESACH DAWNEJ  
RZECZYPOSPOLITEJ ORGANIZACJA UKRAIŃSKICH NACJONALISTÓW I UKRAIŃSKA  
POWSTAŃCZA ARMIA.”

W 60 ROCZNICĘ TEJ TRAGEDII - KRAKÓW 2003

Towarzystwo Pamięci Narodowej  
im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego  
w Krakowie

## UZASADNIENIE

Towarzystwo Pamięci Narodowej im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Krakowie zwróciło się do Prezydenta Miasta Krakowa z propozycją upamiętnienia 60 rocznicy masowej rzezi Polaków zamieszkujących w latach 1939 - 1947 kresowe województwa Rzeczypospolitej poprzez budowę pomnika na terenie Cmentarza Rakowickiego w Krakowie.

Pomnik zaprojektowany przez profesora Czesława Dźwigaja składa się z dwóch granitowych płyt, umieszczonych względem siebie skośnie na granitowym postumencie o wymiarach 1,2 m na 1,2 m. Będzie je łączył spiżowy odlew przedstawiający ludzkie postacie - ofiary rzezi.

Na lewej płycie pomnika znajdą się napisy, na prawej zaś będą pokazane południowe Kresy Wschodnie II Rzeczypospolitej, gdzie miały miejsce masowe mordy polskiej ludności. Wyżej wymienione Towarzystwo pragnie zamieścić na pomniku napis następującej treści:

„NIE O ZEMSTĘ LECZ O PAMIĘĆ WOŁAJĄ OFIARY”

„OJCZYŻNA TO ZIEMIA I GROBY - NARODY TRACĄC PAMIĘĆ TRACĄ ŻYCIE”

„DLA NARODOWEJ PAMIĘCI ORAZ W HOŁDZIE POLAKOM – MIESZKAŃCOM KRESOWYCH POŁUDNIOWYCH WOJEWÓDZTW RZECZYPOSPOLITEJ W LATACH 1939-1945 - OFIAROM LUDOBÓJSTWA DOKONANEGO PRZEZ ORGANIZACJE UKRAIŃSKICH NACJONALISTÓW – OUN I UKRAIŃSKĄ POWSTAŃCZĄ ARMIEŃ UPĄ.

W 60- ROCZNICĘ APOGEUM MASOWYCH MORDÓW KRAKÓW – 2003”

Towarzystwo Pamięci Narodowej  
im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego  
w Krakowie

W nawiązaniu do art. 4 Ustawy z dnia 21 stycznia 1988 r. o Radzie Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa (DZU z 1988 Nr 2, poz. 2) Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego zwrócił się do **Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa**, koordynującej działania związane z upamiętnianiem historycznych wydarzeń w dziejach walk i męczeństwa Narodu

Polskiego z prośbą o zajęcie stanowiska w przedmiotowej sprawie. **Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa** przekazała swoje stanowisko, sugerując napis następującej treści:

„NIE O ZEMSTĘ LECZ O PAMIĘĆ WOŁAJĄ OFIARY”

„OJCZYŻNA TO ZIEMIA I GROBY - NARODY TRACĄC PAMIĘĆ TRACĄ ŻYCIE”

„DLA NARODOWEJ PAMIĘCI ORAZ W HOŁDZIE POLAKOM – MIESZKAŃCOM KRESOWYCH WOJEWÓDZTW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ POMORDOWANYM W LATACH 1943-1945 TAKŻE TYM, KTÓRZY OPUŚCILI RODZINNE STRONY I POSZLI NA PONIEWIERKĘ, UCHODZĄC PRZED TERROREM I ZAGŁADĄ Z RĄK OUN-UPA

W 60. ROCZNICĘ TEJ WIELKIEJ TRAGEDII

Towarzystwo Pamięci Narodowej  
im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego  
w Krakowie

Idea wzniesienia pomnika została zaakceptowana przez Wojewódzką Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Do Prezydenta Miasta Krakowa wpłynęły w listopadzie br. pisma: pani Ewy Siemaszko, współautorki publikacji *„Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludności polskiej Wołynia 1939-1945”*, Zarządu Głównego Towarzystwa Obrony Zachodnich Kresów Polski, Zarządu Głównego Związku Kadetów II Rzeczypospolitej oraz Ogólnopolskiego Okręgu Żołnierzy AK Obszaru Lwowskiego (funkcjonującego w strukturach Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej). Autorzy wszystkich wymienionych wyżej pism stoją na stanowisku, iż na pomniku winien znaleźć się napis sformułowany przez Towarzystwo Pamięci Narodowej im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Krakowie.

Swoją propozycję napisu na pomniku przedstawił Prezydentowi Miasta Krakowa prof. Jerzy Wyrozumski (pismo z dnia 18.11.2003 r.). Propozycja ta uzyskała akceptację i stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

Gmina Miejska Kraków nie partycypuje finansowo w realizacji ww. pomnika.

